

Entrevistado: Naranjo (seudónimo)

Entrevistadores: Breida Torres

Fecha: 24 de marzo de 2021

Formato: Grabación de audio

Ubicación: Wisconsin

Transcribe: Micaela Miralles Bianconi

Equipamiento adicional utilizado: Rev.ai

Proyecto asociado con: University of Wisconsin-Eau Claire

Abstract/Resumen: En este encuentro el entrevistado responde preguntas de carácter personal acerca de cómo la pandemia ha afectado su vida, sus costumbres, las de su familia y conocidos. También se aborda el tema de la vacuna, los miedos y desconocimientos acerca de la misma, el consumo de información, la respuesta del gobierno ante la crisis del Covid-19 y sus pensamientos y sugerencias para el futuro. El entrevistado es un trabajador rural en un rancho oriundo de Veracruz, México.

Breida 00:00:02

La fecha de hoy es el 24 de marzo del 2021. Hoy en día hay 29 millones setecientos ocho mil trescientos ochenta y cinco casos confirmados en los Estados Unidos y 540 503 muertes. También hay quinientos setenta y dos mil setecientos setenta casos confirmados en el estado de Wisconsin y seis mil quinientos setenta y seis muertes. Entonces, eh, la primera pregunta va a ser: ¿cuándo se enteró por primera vez de Covid-19 y cuáles fueron sus pensamientos al respecto? [voces de fondo]

Naranjo 00:00:39

Mmm. Hace un año, en diciembre del 2000, estábamos a 21. Hace un año.

Breida 00:00:56

Oh, sí, sí, okay. [risas] Eh ¿Cuáles fueron mis pensamientos? [risas de fondo]

Naranjo 00:00:58

Pues a la primera normalmente la tomamos a la ligera, sin creer que sí o no, pero al final de cuenta, nos vino a alcanzar y bueno. Y aquí estamos.

Breida 00:01:11

Eh ¿Y cómo han cambiado sus pensamientos desde entonces?

Naranjo 00:01:16

Pues literalmente, a veces con miedo. No sólo por mí, por el resto de la familia. Si uno tiene esposa o hijos, o papás, principalmente si ya son mayores de edad. Ya he escuchado que esa enfermedad te ataca más a los mayores que a los menores. Entonces es por ese lado. Pues si uno tiene miedo.

Breida 00:01:45

Por su familia, [voces de fondo] Eh ¿cuáles problemas le han preocupado más durante la pandemia?

Naranjo 00:01:52

Eh, No puedo tener a mis padres junto a mi y no poder asistir, eh, no sé, ir a tiendas a comprar la mercancía.

Breida 00:02:07

¿El mandado?

Naranjo 00:02:08

Sí. [voces de fondo]

Breida 00:02:11

Ehm ¿Cuáles preocupaciones tiene usted sobre los efectos del coronavirus en cuanto a su empleo y su situación económica y la de su familia?

Naranjo 00:02:22

Pues...[risa nerviosa] [voces de fondo]

Breida 00:02:32

Le puedo repetir la pregunta si quiere.

Naranjo 00:02:33

Sí, sí.

Breida 00:02:36

¿Cuáles preocupaciones tiene usted sobre los efectos del coronavirus en cuanto a su empleo y la situación económica de usted y su familia?

Naranjo 00:02:46

Ah, pues prácticamente, pues tuvimos varios problemitas tanto como nosotros aquí trabajando y tal vez antes teníamos un aumento cada seis meses, pero por esta pandemia que ya lleva más de un año, pues prácticamente no y seguimos en las mismas y lo regular pues ahí abajo. Yo soy de México y pues tanto aquí como allí como en ese país en México, pues subieron todas las cosas de precio y entonces nosotros sentimos, pues, tantito por igual el aumento de los precios.

Breida 00:03:25

¿Le puedo preguntar de dónde es de, de México?

Naranjo 00:03:28

De México [risa nerviosa]

Breida 00:03:29

Sí. ¿De qué parte?

Naranjo 00:03:31

Del estado de Veracruz.

Breida 00:03:33

¿De Veracruz? Yo soy de Durango.

Naranjo 00:03:35

¿Verdad?

Breida 00:03:37

Sí. ¿Qué influencia ha tenido el Covid-19 en su familia?

Naranjo 00:03:48

¿Qué influencia? Pues, el acercamiento. No podemos acercarnos, tenemos conciencia de que ellos son mayores y tal vez nosotros ya tenemos los síntomas, pero pues no sentimos. Para ellos su sistema inmunológico no es tan fuerte, y podemos lamentarnos. [voces de fondo]

Breida 00:04:10

Puede afectar mucho más en esa. [conversación de fondo] Eh...¿El Covid-19 ha cambiado sus relaciones con familiares o amigos o su comunidad?

Naranjo 00:04:30

Mm...Prácticamente, con los amigos no creo. Bueno, uno vive en casa prácticamente no creo que andemos ahí todos con cubrebocas. Porque es incómodo. [risas] En el trabajo, pues sí, tantito.

Breida 00:04:46

¿Si? ¿Cómo han cambiado?

Naranjo 00:04:47

Pues, nosotros a lo regular que manejamos el campo hasta campos y pues prácticamente vienen, eh, personas que ya no tienen confianza de hablar por el miedo. Entonces eso de que nos hablen mejor se alejan. Así pues, ya no nos contactan físicamente, sino que mejor por una llamada

Breida 00:05:15

Si. Miedo a acercarse por miedo de contagio. ¿Usted o alguien que conoce se ha enfermado de Covid?

Naranjo 00:05:26

Ahhh...No.

Breida 00:05:30

¿No? ¿Por qué decidió vacunarse?

Naranjo 00:05:45

Pues. No se, hemos visto casos que no se vacunan, o si se vacunan y aún así fallecen. Y, pues, no por mí, si, tal vez por mí. Pero también hay que pensar con otras personas. Los mayores, principalmente, como trabajo allá y mis patrones son ya mayores de edad y ya pasan los 60 años y pues hay que hacerlo por ellos, porque ellos pues nos dan trabajo y queremos que vivan muchos más años con nosotros. [voces de fondo]

Breida 00:06:19

Si. Eh. ¿Qué ha escuchado usted acerca de la vacuna? En las noticias, en el internet, ya ve que a veces.

Naranjo 00:06:24

Ah pues bien, bien o para mal, pues nos engañan, o no nos engañan. Pero, en cierto modo, cierto punto, nunca dicen la verdad, siempre atemorizan a las personas. Pero pues hay que correr el riesgo y aquí estamos. Lo que diga Dios. [ríen ambos]

Breida 00:06:41

¿Cuáles han sido sus principales fuentes de noticias durante la pandemia?

Naranjo 00:06:52

Pues son las redes sociales.

Breida 00:06:55

¿Las redes sociales? ¿Cómo cuál de todas? ¿Facebook?

Naranjo 00:06:58

Principalmente. [risas]

Breida 00:07:05

Si. ¿Y usted lee ahí las publicaciones?

Naranjo 00:07:09

Sí, de hecho cada vacuna que sale por ahí voy leyendo a ver cuál es la mejor. Espera, uno así, lo que Dios diga, no.

Breida 00:07:16

Si. Ya, la que le den. [ríen ambos]

Naranjo 00:07:20

Es bueno.

Breida 00:07:23

¿El coronavirus ha afectado su trabajo?

Naranjo 00:07:27

Si, bastante.

Breida 00:07:29

¿De qué manera?

Naranjo 00:07:40

La economía. A veces, no a veces, si no que al patrón pues normalmente le suben desde, ay, el precio de la leche, pero pues por esta pandemia pues no, sino que llegó en partes o varias partes, llegó que la leche ya lo regaba, ya lo tiraban a la basura. Prácticamente las empresas ya no abrían, pues el personal ya no existía ni nada. Entonces pues sí afectó y los cuerpos ya no vendíamos tanta leche. Pero aún así aquí estamos. [risa nerviosa]

Breida 00:08:11

¿Si se ha preocupado alguna vez miedo de perder su trabajo o algo así?

Naranjo 00:08:17

Mmm. Prácticamente no,

Breida 00:08:18

¿No? ¿Se siente seguro?

Naranjo 00:08:20

Si.

Breida 00:08:22

El trabajo ahí va a estar

Naranjo 00:08:23

[risas] Siempre va a estar ahí.

Breida 00:08:25

Si, todo lo bueno de trabajar en lechería es que las vacas siempre van a estar.

Naranjo 00:08:30

Sí, porque aunque decimos nosotros, pues con la pandemia. Pero pues si nosotros hay que hacer la cuarentena, no como seres humanos, pero pues las vacas no nos van a esperar 40 un mes ahí encerradas. ¿Quién les va a dar de comer? ¿Quién las va a ordeñar? ¿Quién les va a limpiar? Pues con tanta leche en las ubres va a ser un reven... Van a tronar, ¿no? Entonces, no podemos hacer la cuarentena. [risas]

Breida 00:09:08

[voces de fondo] Ehh, ¿usted tiene hijos? ¿Vive con sus padres, su abuelo, sus hermanos?

Naranjo 00:09:14

No tengo hijos. Mis papás, pues, están en México. Se quedan ahí.

Breida 00:09:19

¿Solos?

Naranjo 00:09:20

Si.

Breida 00:09:27

Eh. ¿Cómo ha afectado el brote de Covid-19 a su comunidad?

Naranjo 00:09:30

En mi comunidad, pues es una zona rural que prácticamente las vacunas para que lleguen ahí será muy difícil. Despacio, con tiempo. Pero principalmente le digo a mis papás o mis seres queridos, familiares, amigos, pues que tomen la prevención de usar la máscara de la mascarilla, que tengan higiene personal. Sí, porque si no hay casos también ahí en mi comunidad ya ha habido casos, incluso ya han fallecido dos o tres personas por sus casos para una. Ahí están. Y esperemos que llegue la vacuna. [ambos ríen] [conversación de fondo]

Breida 00:10:23

¿Tiene alguna opinión sobre cómo los líderes locales, estatales o federales están respondiendo a la crisis?

Naranjo 00:10:37

Pues, hace un año no teníamos respuesta. Bueno, pero no por afamarlo, pero ahorita que es el nuevo presidente, pues creo que prometió a los 100 días iba a dar millones de dosis, y por lo visto o está resolviendo este caso. [risas de fondo] Y pues la confianza, tal vez como nosotros no le dimos, no le dimos el voto. Pero principalmente, pues ahí está, resolviendo todo y esperemos que esto finalice muy pronto para poder continuar con nuestros labores. [risas cómplices]

Breida 00:11:17

Dado que usted sabe hoy acerca de la pandemia todo lo que hemos pasado durante el último año, ¿qué cree usted que, eh, las personas y las comunidades o los gobiernos deben tener en cuenta para el futuro?

Naranjo 00:11:36

Pues, que ya no toman a la ligera, como un juego que ya estén preparados. Pues, como dicen, vienen cosas peores y pues hay que esperarlos. Estar prevenidos y listo. [conversación de fondo]

Breida 00:12:16

Estoy viendo que viene. [ruido de papeles] Eh... ¿Usted conoce a alguien que se haya visto afectado en su empleo por la pandemia?

Naranjo 00:12:25

Mmm, ¿de mi empleo?

Breida 00:12:26

De si. Conocer a alguien que le haya afectado en su empleo?

Naranjo 00:12:34

Si, un amigo. Que dónde trabajaba, pues prácticamente cerraron, o no, cerraron el rancho. Vendieron las vacas. Pues tuvo que buscar otro trabajo.

Breida 00:12:50

¿Era cerca de aquí? ¿O?

Naranjo 00:12:51

Si, cerca de aquí.

Breida 00:12:59

Entonces, ¿Y usted no siente se siente preocupado por la posibilidad de...?

Naranjo 00:13:08

Pues, creo que ya hemos pasado lo peor. Hace unos meses. Ahorita, pues con tantas dosis vacunas, pues esperemos que, se vaya mejorando. No a tiempo. Poco a poco.

Breida 00:13:24

si si, ya ya.

Naranjo 00:13:26

Ya vamos a estar más ligeramente de confianza.

Breida 00:13:30

Eh, bueno, yo creo que ya, son todas las preguntas. Eh, voy a parar el...